

PL EN DE FR ES PT IT CZ SK SL EE LT LV
NB FI HU RO AR RU EL HR SV DA NL TR BG



Redefining
nail care with
compact power

VivaNail
NAIL DRILL

User manual
Nail drill

 /beautifuly.global  /beautifuly_global

 /@beautifuly.global  /@beautifuly.global

f1

facebook.com/beautifly.global



youtube.com/@beautifly.global



f2



f3



Specyfikacja techniczna:

Moc: 36 W

Napięcie (wyjście): 12 V / 2 A

Napięcie (wejście): 100–240 V, 50/60 Hz

Maksymalna prędkość podczas pracy na paznokciu: ~45 000 obr/min

Zawartość zestawu: 1x jednostka zasilająca, 1x rączka z szybkim mocowaniem, 6x frezy, 6x nakładki ścieme, 1x statyw, 1x ładowarka, 1x instrukcja obsługi, 1x karta gwarancyjna

Opis urządzenia (patrz strona 2, f2)

1. Wskaźnik pojemności baterii
2. Ekran wyświetlacza LED
3. Gniazdo wyjściowe rączki
4. Gniazdo zasilania
5. Pokrętko regulacji prędkości
6. Przycisk zmiany kierunku obrotów (do przodu / do tyłu)
7. Zacisk frezu
8. Pierścienie uchwytu
9. Uchwyt
10. Klips do paska

Zestaw frezów (patrz strona 2, f3):

1. Frez stożkowy wąski - do odsuwania, podnoszenia i wycinania skórek. Używane również do pracy w trudno dostępnych miejscach
2. Frez stożkowy szeroki - do odsuwania, podnoszenia i wycinania skórek. Używane również do pracy w trudno dostępnych miejscach
3. Frez krótki płomyk - do unoszenia skórek, nadawania kształtu paznokci oraz ich skracania
4. Frez wałec wąski - do ściągania masy hybrydowej i żelowej oraz do opracowywania żelu i skracania paznokci
5. Frez wałec szeroki - do ściągania masy hybrydowej i żelowej oraz do opracowywania żelu i skracania paznokci
6. Mandreł do nakładek ściernych- do matowienia płytki, opracowywania paznokci przedłużonych. wykonywanie pedicure

Sposób użycia:

1. Włóż frez bezpośrednio do zacisku uchwytu.
2. Wybierz kierunek obrotów przyciskiem: „FWD REV” (“F” na wyświetlaczu - do przodu; lub “R” na wyświetlaczu - do tyłu).
3. Ustaw żądany poziom prędkości, przesuwając pokrętko regulacji prędkości.

Montaż frezu:

1. Upewnij się, że pierścienie uchwytu jest w pozycji otwartej (przekreślony w lewo)
2. Włóż frez do oporu w zacisk frezu
3. Następnie obróć pierścienie uchwytu w prawo, aż zatrzaśnie się.

Demontaż frezu:

1. Obróć pierścienie uchwytu w lewo, aż usłyszysz charakterystyczny dźwięk.
2. Wyciągnij frez z zacisku frezu.

Ostrzeżenia:

1. Urządzenie nie jest zabawką i nie jest przeznaczone dla dzieci, kobiet w ciąży i osób z rakiem skóry.
2. Używaj prawidłowego napięcia zasilania.
3. Rozpocznij pracę dopiero po prawidłowym zamocowaniu frezu w zacisku rączki.
4. Przed zmianą kierunku do przodu/tyłu lub przed wyłączeniem maszyny, przesuń regulator prędkości na minimum.
5. Natychmiast zatrzymaj urządzenie, jeśli podczas pracy pojawią się nietypowe drgania lub hałas.
6. Zwiększaj prędkość stopniowo, a nie gwałtownie.
7. Nie dotykaj żadnych części wirujących, gdy urządzenie pracuje.
8. Najpierw zatrzymaj urządzenie, zanim zmienisz kierunek obrotów.
9. Nie kładź tkanin ani innych przedmiotów na otworach wentylacyjnych sterownika i chroń je przed kurzem.
10. Nie używaj w wilgotnym otoczeniu i nie dopuszczaj do kontaktu z wodą.
11. Po zatrzymaniu urządzenia odłącz wtyczkę od zasilania.
12. Czyść urządzenie za pomocą łagodnego detergentu i miękkiej ściereczki.
13. Przechowuj w suchym, zacienionym miejscu, z dala od dzieci.
14. Nie zmieniaj kierunku obrotu zbyt często, w przeciwnym razie żywotność głowicy szlifierskiej zostanie skrócona.
15. Nie dotykaj końcówek po użyciu, frezy podczas pracy nagrzewają się i trzymają ciepło zaraz po skończonej pracy.

Więcej informacji (patrz strona 2, f1)

Technical specification:

Power: 36 W

Voltage (output): 12 V / 2 A

Voltage (input): 100–240 V, 50/60 Hz

Maximum speed during nail operation: ~45,000 rpm

Set contents: 1x power unit, 1x handpiece with quick chuck, 6x drill bits, 6x sanding caps, 1x stand, 1x charger, 1x user manual, 1x warranty card

Device description (see page 2, f2)

1. Battery capacity indicator
2. LED display screen
3. Handpiece output socket
4. Power socket
5. Speed control knob
6. Rotation direction switch (forward / reverse)
7. Bit clamp
8. Handpiece ring
9. Handle
10. Belt clip

Drill bit set (see page 2, f3):

1. Narrow cone bit – for pushing back, lifting, and cutting cuticles. Also used for hard-to-reach areas.
2. Wide cone bit – for pushing back, lifting, and cutting cuticles. Also used for hard-to-reach areas.
3. Short flame bit – for lifting cuticles, shaping nails, and shortening them.
4. Narrow cylinder bit – for removing hybrid and gel mass, shaping gel, and shortening nails.
5. Wide cylinder bit – for removing hybrid and gel mass, shaping gel, and shortening nails.
6. Mandrel for sanding caps – for matting the nail plate, preparing extended nails, and performing pedicure.

Instructions for use:

1. Insert the bit directly into the handpiece clamp.
2. Select the rotation direction using the button: "FWD REV" ("F" on the display – forward; or "R" on the display – reverse).
3. Set the desired speed level by turning the speed control knob.

Bit installation:

1. Make sure the handpiece ring is in the open position (turned to the left).
2. Insert the bit fully into the clamp.
3. Then turn the ring to the right until it locks.

Bit removal:

1. Turn the handpiece ring to the left until you hear a characteristic click.
2. Pull the bit out of the clamp.

Warnings:

1. This device is not a toy and is not intended for children, pregnant women, or people with skin cancer.
2. Use the correct supply voltage.
3. Start work only after properly securing the bit in the handpiece clamp.
4. Before changing direction (forward/reverse) or turning off the machine, set the speed control to minimum.
5. Stop the device immediately if unusual vibration or noise occurs during operation.
6. Increase speed gradually, not abruptly.
7. Do not touch any rotating parts while the device is running.
8. Stop the device before changing rotation direction.
9. Do not cover ventilation openings and protect them from dust.
10. Do not use in humid environments or allow contact with water.
11. Unplug the device after stopping operation.
12. Clean the device with mild detergent and a soft cloth.
13. Store in a dry, shaded place, away from children.
14. Do not change the rotation direction too frequently, otherwise the service life of the grinding head will be shortened.
15. Do not touch bits after use; they become hot during operation and retain heat after stopping.

More information (see page 2, f1)

Technische Spezifikation:

Leistung: 36 W

Spannung (Ausgang): 12 V / 2 A

Spannung (Eingang): 100–240 V, 50/60 Hz

Maximale Geschwindigkeit bei der Nagelbearbeitung: ~45.000 U/min

Lieferumfang: 1x Netzgerät, 1x Handstück mit Schnellspannfutter, 6x Fräser, 6x Schleifkappen, 1x Halterung, 1x Ladegerät, 1x Bedienungsanleitung, 1x Garantiekarte



Gerätebeschreibung (siehe Seite 2, f2)

1. Batteriekapazitätsanzeige
2. LED-Anzeigebildschirm
3. Ausgangsbuchse für Handstück
4. Netzanschluss
5. Drehzahlregler
6. Drehrichtungsschalter (vorwärts / rückwärts)
7. Fräserklemmung
8. Spannung
9. Griff
10. Gürtelclip

Fräsersatz (siehe Seite 2, f3):

1. Schmaler Kege-Fräser – zum Zurückschieben, Anheben und Schneiden der Nagelhaut. Auch für schwer zugängliche Stellen geeignet.
2. Breiter Kege-Fräser – zum Zurückschieben, Anheben und Schneiden der Nagelhaut. Auch für schwer zugängliche Stellen geeignet.
3. Kurzer Flammenfräser – zum Anheben der Nagelhaut, Formen und Kürzen der Nägel.
4. Schmaler Zylinder-Fräser – zum Entfernen von Hybrid- und Gelmassen, zur Gelbearbeitung und zum Kürzen der Nägel.
5. Breiter Zylinder-Fräser – zum Entfernen von Hybrid- und Gelmassen, zur Gelbearbeitung und zum Kürzen der Nägel.
6. Mandrel für Schleifkappen – zum Mattieren der Nagelplatte, zur Vorbereitung verlängerter Nägel und für Pediküre.

Bedienungsanleitung:

1. Fräser direkt in die Handstückklemmung einsetzen.
2. Drehrichtung mit der Taste „FWD REV“ wählen („F“ auf dem Display – vorwärts; „R“ auf dem Display – rückwärts).
3. Gewünschte Drehzahl durch Drehen des Drehreglers einstellen.

Montage des Fräsers:

1. Sicherstellen, dass der Spannung in geöffneter Position ist (nach links gedreht).
2. Fräser vollständig in die Klemmung einsetzen.
3. Spannung nach rechts drehen, bis er einrastet.

Demontage des Fräsers:

1. Spannung nach links drehen, bis ein charakteristisches Geräusch zu hören ist.
2. Fräser aus der Klemmung herausziehen.

Warnhinweise:

1. Das Gerät ist kein Spielzeug und nicht für Kinder, Schwangere oder Personen mit Hautkrebs bestimmt.
2. Verwenden Sie die korrekte Betriebsspannung.
3. Beginnen Sie erst mit der Arbeit, wenn der Fräser korrekt eingespannt ist.
4. Vor dem Richtungswechsel (vorwärts/rückwärts) oder dem Ausschalten die Drehzahl auf Minimum stellen.
5. Gerät sofort stoppen, wenn ungewöhnliche Vibrationen oder Geräusche auftreten.
6. Drehzahl schrittweise erhöhen, nicht abrupt.
7. Keine rotierenden Teile berühren, während das Gerät in Betrieb ist.
8. Gerät vor Richtungsänderung stoppen.
9. Lüftungsöffnungen nicht abdecken und vor Staub schützen.
10. Nicht in feuchter Umgebung verwenden und keinen Kontakt mit Wasser zulassen.
11. Nach dem Abschalten den Netzstecker ziehen.
12. Gerät mit mildem Reinigungsmittel und weichem Tuch säubern.
13. An einem trockenen, schattigen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
14. Drehrichtung nicht zu häufig wechseln, da sonst die Lebensdauer des Schleifkopfes verkürzt wird.
15. Fräser nach Gebrauch nicht berühren; sie werden heiß und behalten die Wärme nach dem Betrieb.

Weitere Informationen (siehe Seite 2, f1)

Spécifications techniques :

Puissance : 36 W

Tension (sortie) : 12 V / 2 A

Tension (entrée) : 100–240 V, 50/60 Hz

Vitesse maximale lors du travail sur l'ongle : ~45 000 tr/min

Contenu de l'ensemble : 1x unité d'alimentation, 1x pièce à main avec serrage rapide, 6x fraises, 6x manchons abrasifs, 1x support, 1x chargeur, 1x manuel d'utilisation, 1x carte de garantie

Description de l'appareil (voir page 2, f2)

1. Indicateur de capacité de la batterie
2. Écran d'affichage LED
3. Prise de sortie de la pièce à main
4. Prise d'alimentation
5. Molette de réglage de la vitesse
6. Bouton de changement de direction (avant / arrière)
7. Pince de serrage de la fraise
8. Bague de la pièce à main
9. Poignée
10. Clip de ceinture

Ensemble de fraises (voir page 2, f3) :

1. Fraise conique étroite – pour repousser, soulever et couper les cuticules. Utilisée également pour les zones difficiles d'accès.
2. Fraise conique large – pour repousser, soulever et couper les cuticules. Utilisée également pour les zones difficiles d'accès.
3. Fraise flamme courte – pour soulever les cuticules, façonner et raccourcir les ongles.
4. Fraise cylindrique étroite – pour retirer la matière hybride et le gel, travailler le gel et raccourcir les ongles.
5. Fraise cylindrique large – pour retirer la matière hybride et le gel, travailler le gel et raccourcir les ongles.
6. Mandrin pour manchons abrasifs – pour matifier la plaque de l'ongle, préparer les ongles rallongés et réaliser la pédicure.

Mode d'emploi :

1. Insérez la fraise directement dans la pince de la pièce à main.
2. Sélectionnez la direction de rotation avec le bouton « FWD REV » (« F » sur l'écran – avant ; « R » sur l'écran – arrière).
3. Réglez la vitesse souhaitée en tournant la molette.

Montage de la fraise :

1. Assurez-vous que la bague de la pièce à main est en position ouverte (tournée vers la gauche).
2. Insérez la fraise jusqu'au fond de la pince.
3. Tournez ensuite la bague vers la droite jusqu'à ce qu'elle se verrouille.

Démontage de la fraise :

1. Tournez la bague vers la gauche jusqu'à entendre un clic caractéristique.
2. Retirez la fraise de la pince.

Avertissements :

1. L'appareil n'est pas un jouet et n'est pas destiné aux enfants, aux femmes enceintes ni aux personnes atteintes de cancer de la peau.
2. Utilisez la tension d'alimentation correcte.
3. Commencez le travail uniquement après avoir correctement fixé la fraise dans la pince.
4. Avant de changer de direction (avant/arrière) ou d'éteindre la machine, réglez la vitesse au minimum.
5. Arrêtez immédiatement l'appareil en cas de vibrations ou de bruits inhabituels.
6. Augmentez la vitesse progressivement, pas brusquement.
7. Ne touchez pas les pièces rotatives pendant le fonctionnement.
8. Arrêtez l'appareil avant de changer le sens de rotation.
9. Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation et protégez-les de la poussière.
10. N'utilisez pas dans un environnement humide et évitez tout contact avec l'eau.
11. Débranchez la prise après avoir arrêté l'appareil.
12. Nettoyez l'appareil avec un détergent doux et un chiffon doux.
13. Conservez dans un endroit sec et à l'abri de la lumière, hors de portée des enfants.
14. Ne changez pas trop souvent le sens de rotation, cela réduirait la durée de vie de la tête de meulage.
15. Ne touchez pas les embouts après utilisation ; ils deviennent chauds pendant le travail et conservent la chaleur après arrêt.

Plus d'informations (voir page 2, f1)

Especificación técnica:

Potencia: 36 W

Voltaje (salida): 12 V / 2 A

Voltaje (entrada): 100–240 V, 50/60 Hz

Velocidad máxima durante el trabajo en la uña: ~45 000 rpm

Contenido del conjunto: 1x unidad de alimentación, 1x pieza de mano con sujeción rápida, 6x fresas, 6x bandas abrasivas, 1x soporte, 1x cargador, 1x manual de usuario, 1x tarjeta de garantía

Descripción del dispositivo (ver página 2, f2)

1. Indicador de capacidad de la batería
2. Pantalla LED
3. Toma de salida de la pieza de mano
4. Conector de alimentación
5. Regulador de velocidad
6. Botón de cambio de dirección (adelante / atrás)
7. Pinza de la fresa
8. Anillo de la pieza de mano
9. Empuñadura
10. Clip para cinturón

Juego de fresas (ver página 2, f3):

1. Fresa cónica estrecha – para empujar, levantar y cortar cutículas. También para zonas de difícil acceso.
2. Fresa cónica ancha – para empujar, levantar y cortar cutículas. También para zonas de difícil acceso.
3. Fresa de llama corta – para levantar cutículas, dar forma y acortar las uñas.
4. Fresa cilíndrica estrecha – para eliminar masa híbrida y de gel, trabajar el gel y acortar las uñas.
5. Fresa cilíndrica ancha – para eliminar masa híbrida y de gel, trabajar el gel y acortar las uñas.
6. Mandril para bandas abrasivas – para matizar la placa de la uña, preparar uñas extendidas y realizar pedicura.

Modo de uso:

1. Inserte la fresa directamente en la pinza de la pieza de mano.
2. Seleccione la dirección de rotación con el botón "FWD REV" ("F" en la pantalla – adelante; "R" en la pantalla – atrás).
3. Ajuste la velocidad deseada girando el regulador.

Montaje de la fresa:

1. Asegúrese de que el anillo de la pieza de mano esté en posición abierta (girado a la izquierda).
2. Inserte la fresa completamente en la pinza.
3. Gire el anillo a la derecha hasta que se bloquee.

Desmontaje de la fresa:

1. Gire el anillo a la izquierda hasta escuchar un clic característico.
2. Extraiga la fresa de la pinza.

Advertencias:

1. El dispositivo no es un juguete y no está destinado a niños, mujeres embarazadas o personas con cáncer de piel.
2. Use el voltaje correcto.
3. Comience a trabajar solo después de fijar correctamente la fresa.
4. Antes de cambiar la dirección (adelante/atrás) o apagar la máquina, reduzca la velocidad al mínimo.
5. Detenga inmediatamente el dispositivo si aparecen vibraciones o ruidos inusuales.
6. Aumente la velocidad gradualmente, no bruscamente.
7. No toque las partes giratorias mientras el dispositivo esté en funcionamiento.
8. Detenga el dispositivo antes de cambiar la dirección de rotación.
9. No cubra las rejillas de ventilación y protéjalas del polvo.
10. No use en ambientes húmedos ni permita el contacto con agua.
11. Desconecte el enchufe tras detener el dispositivo.
12. Limpie el dispositivo con detergente suave y un paño blando.
13. Guarde en un lugar seco y sombreado, fuera del alcance de los niños.
14. No cambie con frecuencia la dirección de rotación; esto reduce la vida útil de la cabeza de lijado.
15. No toque las fresas después del uso; se calientan durante el trabajo y retienen el calor tras el uso.

Más información (ver página 2, f1)

Especificações técnicas:

Potência: 36 W

Tensão (saída): 12 V / 2 A

Tensão (entrada): 100–240 V, 50/60 Hz

Velocidade máxima durante o trabalho na unha: ~45 000 rpm

Conteúdo do conjunto: 1x unidade de alimentação, 1x peça de mão com fixação rápida, 6x brocas, 6x capas abrasivas, 1x suporte, 1x carregador, 1x manual do utilizador, 1x cartão de garantia

Descrição do dispositivo (ver página 2, f2)

1. Indicador de capacidade da bateria
2. Ecrã LED
3. Saída da peça de mão
4. Entrada de alimentação
5. Botão de controlo de velocidade
6. Interruptor de direção (para a frente / para trás)
7. Fixador da broca
8. Anel da peça de mão
9. Pegador
10. Clipe de cinto

Conjunto de brocas (ver página 2, f3):

1. Broca cônica estreita – para empurrar, levantar e cortar cutículas. Também usada em áreas de difícil acesso.
2. Broca cônica larga – para empurrar, levantar e cortar cutículas. Também usada em áreas de difícil acesso.
3. Broca de chama curta – para levantar cutículas, moldar e encurtar unhas.
4. Broca cilíndrica estreita – para remover massa híbrida e de gel, trabalhar o gel e encurtar unhas.
5. Broca cilíndrica larga – para remover massa híbrida e de gel, trabalhar o gel e encurtar unhas.
6. Mandril para capas abrasivas – para matificar a placa ungueal, preparar unhas alongadas e realizar pedicure.

Modo de utilização:

1. Insira a broca diretamente na fixação da peça de mão.
2. Selecione a direção de rotação com o botão "FWD REV" ("F" no ecrã – para a frente; "R" no ecrã – para trás).
3. Ajuste a velocidade desejada rodando o botão de controlo.

Montagem da broca:

1. Certifique-se de que o anel da peça de mão está na posição aberta (rodado para a esquerda).
2. Insira a broca completamente na fixação.
3. Rode o anel para a direita até ouvir o clique de bloqueio.

Desmontagem da broca:

1. Rode o anel para a esquerda até ouvir um som característico.
2. Retire a broca da fixação.

Avisos:

1. O dispositivo não é um brinquedo e não se destina a crianças, mulheres grávidas ou pessoas com cancro de pele.
2. Utilize a tensão correta.
3. Inicie o trabalho apenas após fixar corretamente a broca.
4. Antes de mudar a direção (frente/trás) ou desligar o aparelho, reduza a velocidade ao mínimo.
5. Pare imediatamente o dispositivo se ocorrerem vibrações ou ruídos anormais.
6. Aumente a velocidade gradualmente, não bruscamente.
7. Não toque nas partes rotativas durante o funcionamento.
8. Pare o dispositivo antes de alterar a direção de rotação.
9. Não cubra as aberturas de ventilação e proteja-as do pó.
10. Não utilize em ambientes húmidos nem permita o contacto com água.
11. Desligue o aparelho da tomada após parar o funcionamento.
12. Limpe com detergente suave e um pano macio.
13. Guarde num local seco e protegido da luz, fora do alcance das crianças.
14. Não altere frequentemente a direção de rotação, pois reduz a vida útil da cabeça de lixamento.
15. Não toque nas brocas após o uso; aquecem durante o funcionamento e mantêm o calor após o uso.

Mais informações (ver página 2, f1)

Specifiche tecniche:

Potenza: 36 W

Tensione (uscita): 12 V / 2 A

Tensione (ingresso): 100–240 V, 50/60 Hz

Velocità massima durante il lavoro sull'unghia: ~45 000 giri/min

Contenuto del set: 1x unità di alimentazione, 1x manopolo con bloccaggio rapido, 6x frese, 6x cappucci abrasivi, 1x supporto, 1x caricatore, 1x manuale d'uso, 1x scheda di garanzia

Descrizione del dispositivo (vedi pagina 2, f2)

1. Indicatore della capacità della batteria
2. Schermo LED
3. Presa di uscita del manopolo
4. Presa di alimentazione
5. Manopola di regolazione della velocità
6. Pulsante di cambio direzione (avanti / indietro)
7. Bloccaggio della fresa
8. Anello del manopolo
9. Impugnatura
10. Clip per cintura

Set di frese (vedi pagina 2, f3):

1. Fresa conica stretta – per spingere, sollevare e tagliare le cuticole. Utilizzata anche per aree difficili da raggiungere.
2. Fresa conica larga – per spingere, sollevare e tagliare le cuticole. Utilizzata anche per aree difficili da raggiungere.
3. Fresa a fiamma corta – per sollevare le cuticole, modellare e accorciare le unghie.
4. Fresa cilindrica stretta – per rimuovere materiale ibrido e gel, lavorare il gel e accorciare le unghie.
5. Fresa cilindrica larga – per rimuovere materiale ibrido e gel, lavorare il gel e accorciare le unghie.
6. Mandrino per cappucci abrasivi – per opacizzare la lamina ungueale, preparare le unghie estese e realizzare pedicure.

Modalità d'uso:

1. Inserire la fresa direttamente nel bloccaggio del manopolo.
2. Selezionare la direzione di rotazione con il pulsante "FWD REV" ("F" sul display – avanti; "R" sul display – indietro).
3. Impostare la velocità desiderata ruotando la manopola di regolazione.

Montaggio della fresa:

1. Assicurarsi che l'anello del manopolo sia in posizione aperta (ruotato a sinistra).
2. Inserire completamente la fresa nel bloccaggio.
3. Ruotare l'anello a destra fino a sentire il clic di bloccaggio.

Smontaggio della fresa:

1. Ruotare l'anello a sinistra fino a sentire un suono caratteristico.
2. Estrarre la fresa dal bloccaggio.

Avvertenze:

1. Il dispositivo non è un giocattolo e non è destinato a bambini, donne incinte o persone affette da cancro della pelle.
2. Utilizzare la tensione di alimentazione corretta.
3. Iniziare a lavorare solo dopo aver fissato correttamente la fresa.
4. Prima di cambiare direzione (avanti/indietro) o spegnere la macchina, impostare la velocità al minimo.
5. Arrestare immediatamente il dispositivo in caso di vibrazioni o rumori anomali.
6. Aumentare la velocità gradualmente, non bruscamente.
7. Non toccare le parti rotanti durante il funzionamento.
8. Arrestare il dispositivo prima di cambiare la direzione di rotazione.
9. Non coprire le aperture di ventilazione e proteggerle dalla polvere.
10. Non utilizzare in ambienti umidi e non consentire il contatto con acqua.
11. Scollegare la spina dopo aver spento il dispositivo.
12. Pulire con un detergente delicato e un panno morbido.
13. Conservare in un luogo asciutto e ombreggiato, lontano dalla portata dei bambini.
14. Non cambiare frequentemente la direzione di rotazione, per non ridurre la durata della testa di levigatura.
15. Non toccare le frese dopo l'uso; si riscaldano durante il lavoro e trattengono il calore dopo l'arresto.

Ulteriori informazioni (vedi pagina 2, f1)

Technická specifikace:

Výkon: 36 W

Napětí (výstup): 12 V / 2 A

Napětí (vstup): 100–240 V, 50/60 Hz

Maximální rychlost při práci na nehtu: ~45 000 ot./min

Obsah sady: 1x napájecí jednotka, 1x rukojeť s rychloupínáním, 6x frézy, 6x brusné návleky, 1x stojan, 1x nabíječka, 1x návod k použití, 1x záruční list

Popis zařízení (viz strana 2, f2)

1. Indikátor kapacity baterie
2. LED displej
3. Výstupní zásuvka pro rukojeť
4. Napájecí zásuvka
5. Ovládací kolečko rychlosti
6. Tlačítko pro změnu směru otáčení (vpřed / vzad)
7. Upínání frézy
8. Kroužek rukojeti
9. Rukojeť
10. Klip na opasek

Sada fréz (viz strana 2, f3):

1. Úzká kuželová fréza – k odtláčování, nadzvedávání a vyřezávání kůžičky. Také pro těžko přístupná místa.
2. Široká kuželová fréza – k odtláčování, nadzvedávání a vyřezávání kůžičky. Také pro těžko přístupná místa.
3. Krátká plaménková fréza – k nadzvedávání kůžičky, tvarování a zkracování nehtů.
4. Úzký válcový fréza – k odstranění hybridní a gelové hmoty, úpravě gelu a zkracování nehtů.
5. Široký válcový fréza – k odstranění hybridní a gelové hmoty, úpravě gelu a zkracování nehtů.
6. Nástavec na brusné návleky – k matování nehtové ploténky, úpravě prodloužených nehtů a k pedikúře.

Návod k použití:

1. Vložte frézu přímo do upínání rukojeti.
2. Zvolte směr otáčení tlačítkem „FWD REV“ („F“ na displeji – vpřed; „R“ na displeji – vzad).
3. Nastavte požadovanou rychlost otáčením kolečka.

Montáž frézy:

1. Ujistěte se, že je kroužek rukojeti v otevřené poloze (otočen doleva).
2. Vložte frézu až na doraz do upínání.
3. Poté otočte kroužek doprava, dokud nezacvakne.

Demontáž frézy:

1. Otočte kroužek doleva, dokud neuslyšíte charakteristické cvaknutí.
2. Vyměňte frézu z upínání.

Varování:

1. Zařízení není hračka a není určeno pro děti, těhotné ženy a osoby s rakovinou kůže.
2. Používejte správné napájecí napětí.
3. Začněte pracovat pouze po správném upevnění frézy v rukojeti.
4. Před změnou směru otáčení nebo vypnutím zařízení nastavte rychlost na minimum.
5. Okamžitě zařízení zastavte, pokud se objeví neobvyklé vibrace nebo hluk.
6. Zvyšujte rychlost postupně, ne náhle.
7. Nedotýkejte se žádných otáčejících se částí během provozu.
8. Před změnou směru otáčení zařízení zastavte.
9. Nezakrývejte ventilační otvory a chráňte je před prachem.
10. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí ani v kontaktu s vodou.
11. Po vypnutí zařízení odpojte ze sítě.
12. Čistěte měkkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
13. Uchovávejte na suchém, stinném místě, mimo dosah dětí.
14. Neměňte často směr otáčení, zkracuje to životnost brusné hlavičky.
15. Nedotýkejte se fréz po použití – během práce se zahřívají a po zastavení zůstávají horké.

Více informací (viz strana 2, f1)

Technická špecifikácia:

Výkon: 36 W

Napätie (výstup): 12 V / 2 A

Napätie (vstup): 100–240 V, 50/60 Hz

Maximálna rýchlosť počas práce na nechtoch: ~45 000 ot./min

Obsah sady: 1x napájacia jednotka, 1x rukoväť s rúchloupinanim, 6x frézy, 6x brúsne nadstavce, 1x stojan, 1x nabíjačka, 1x návod na použitie, 1x záručný list



Popis zariadenia (pozri stranu 2, f2)

1. Ukazovateľ kapacity batérie
2. LED displej
3. Výstupný konektor rukoväte
4. Napájací konektor
5. Ovládacie koliesko rýchlosti
6. Tlačidlo zmeny smeru otáčania (dopredu / dozadu)
7. Upínanie frézy
8. Krúžok rukoväte
9. Držiak
10. Klip na opasok

Sada fréz (pozri stranu 2, f3):

1. Úzka kuželová fréza – na zatlačenie, zdvíhanie a odstraňovanie kožičky. Tiež pre ťažko dostupné miesta.
2. Široká kuželová fréza – na zatlačenie, zdvíhanie a odstraňovanie kožičky. Tiež pre ťažko dostupné miesta.
3. Krátka plamienková fréza – na zdvíhanie kožičky, tvarovanie a skracovanie nechtoch.
4. Úzka valcová fréza – na odstraňovanie hybridnej a gélovej hmoty, úpravu gélu a skracovanie nechtoch.
5. Široká valcová fréza – na odstraňovanie hybridnej a gélovej hmoty, úpravu gélu a skracovanie nechtoch.
6. Trň na brúsne nadstavce – na matovanie nechtovej platničky, úpravu predĺžených nechtoch a pedikúru.

Spôsob použitia:

1. Vložte frézu priamo do upínania rukoväte.
2. Zvoľte smer otáčania tlačidlom „FWD REV“ („F“ na displeji – dopredu; „R“ na displeji – dozadu).
3. Nastavte požadovanú rýchlosť otáčaním kolieska.

Montáž frézy:

1. Uistite sa, že krúžok rukoväte je v otvorenej polohe (otočený doľava).
2. Vložte frézu až na doraz do upínania.
3. Otočte krúžok doprava, kým nezacvakne.

Demontáž frézy:

1. Otočte krúžok doľava, kým nepočujete charakteristické cvaknutie.
2. Vyberte frézu z upínania.

Upozomenia:

1. Zariadenie nie je hračka a nie je určené pre deti, tehotné ženy a osoby s rakovinou kože.
2. Používajte správne napájacie napätie.
3. Začnite pracovať až po správnom upevnení frézy v rukoväti.
4. Pred zmenou smeru otáčania alebo vypnutím zariadenia nastavte rýchlosť na minimum.
5. Zariadenie okamžite zastavte, ak sa objavia nezvyčajné vibrácie alebo hluk.
6. Zvyšujte rýchlosť postupne, nie náhle.
7. Nedotýkajte sa žiadnych rotujúcich častí počas prevádzky.
8. Pred zmenou smeru otáčania zariadenie zastavte.
9. Nezakrývajte ventilačné otvory a chráňte ich pred prachom.
10. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte kontaktu s vodou.
11. Po zastavení zariadenia odpojte zástrčku zo siete.
12. Čistite jemným čistiacim prostriedkom a mäkkou handričkou.
13. Skladujte na suchom, tienistom mieste mimo dosahu detí.
14. Nezměřte smer otáčania príliš často, inak sa skrátí životnosť brúsnej hlavy.
15. Nedotýkajte sa frézy po použití – počas práce sa zahrievajú a po zastavení zostávajú horúce.

Viac informácií (pozri stranu 2, f1)

Tehnične specifikacije:

Moč: 36 W

Napetost (izhod): 12 V / 2 A

Napetost (vhod): 100–240 V, 50/60 Hz

Največja hitrost pri delu na nohtu: ~45 000 vrt/min

Vsebina kompleta: 1x napajalna enota, 1x ročaj s hitrim vpenjanjem, 6x rezkarjev, 6x brusnih kopic, 1x stojalo, 1x polnilec, 1x navodila za uporabo, 1x garancijski list

Opis naprave (glej stran 2, f2)

1. Kazalnik kapacitete baterije
2. LED zaslon
3. Izhodna vtičnica za ročaj
4. Napajalna vtičnica
5. Gumb za nastavev hitrosti
6. Gumb za spremembo smeri vrtenja (naprej / nazaj)
7. Vpenjanje rezkarja
8. Obroč ročaja
9. Ročaj
10. Sponka za pas

Komplet rezkarjev (glej stran 2, f3):

1. Ozek stožčasti rezkar – za poliskanje, dvigovanje in rezanje obnohtne kožice. Uporablja se tudi za težko dostopna mesta.
2. Širok stožčasti rezkar – za potiskanje, dvigovanje in rezanje obnohtne kožice. Uporablja se tudi za težko dostopna mesta.
3. Kratek plameni rezkar – za dvigovanje kožice, oblikovanje in krajšanje nohtov.
4. Ozek valjasti rezkar – za odstranjevanje hibridne in gelske mase, obdelavo gela in krajšanje nohtov.
5. Širok valjasti rezkar – za odstranjevanje hibridne in gelske mase, obdelavo gela in krajšanje nohtov.
6. Nosilec za brusne kopicice – za matiranje nohtne plošče, pripravo podaljšanih nohtov in pedikuro.

Način uporabe:

1. Vstavite rezkar neposredno v vpenjanje ročaja.
2. Izberite smer vrtenja s tipko „FWD REV“ („F“ na zaslonu – naprej; „R“ na zaslonu – nazaj).
3. Nastavite želeno hitrost z vrtenjem gumba za nastavev hitrosti.

Montaža rezkarja:

1. Prepričajte se, da je obroč ročaja v odprtem položaju (obrnjen levo).
2. Vstavite rezkar do konca v vpenjanje.
3. Nato obroč obrnite desno, dokler se ne zaskoči.

Demontaža rezkarja:

1. Obrnite obroč levo, dokler ne zaslišite značilen klik.
2. Izvlecite rezkar iz vpenjala.

Opozorila:

1. Naprava ni igrača in ni namenjena otrokom, nosečnicam ali osebam z rakom kože.
2. Uporabljajte pravilno napetost napajanja.
3. Začnite z delom šele po pravilnem vpetju rezkarja v ročaj.
4. Pred spremembo smeri (naprej/nazaj) ali izklopom naprave nastavite hitrost na minimum.
5. Takoj ustavite napravo, če se pojavijo nenavadne vibracije ali hrup.
6. Povečujte hitrost postopoma, ne nenadoma.
7. Ne dotikajte se vrtečih se delov med delovanjem.
8. Pred spremembo smeri vrtenja napravo ustavite.
9. Ne pokrivajte prezračevalnih odprtín in jih zaščitite pred prahom.
10. Ne uporabljajte v vlažnem okolju in se izogibajte stiku z vodo.
11. Po zaustavitvi naprave izkjučite napajalni kabel iz vtičnice.
12. Čistite z blagim detergentom in mehko krpo.
13. Shranjujte na suhem, senčnem mestu, izven dosega otrok.
14. Ne spreminjajte smeri vrtenja prepogosto, sicer se skrajša življenjska doba brusne glave.
15. Ne dotikajte se rezkarjev po uporabi; med delom se segrejejo in po zaustavitvi ostanejo vroči.

Več informacij (glej stran 2, f1)

Tehnilised andmed:

Võimsus: 36 W

Pinge (väljund): 12 V / 2 A

Pinge (sisend): 100–240 V, 50/60 Hz

Maksimaalne pöörlemiskiirus küünel töötamisel: ~45 000 p/min

Komplekti sisu: 1x toiteplokk, 1x käepide kiirukustusega, 6x freesi, 6x lihvimiskatet, 1x alus, 1x laadija, 1x kasutusjuhend, 1x garantiikaart

Seadme kirjeldus (vt lk 2, f2)

1. Aku laetuse indikaator
2. LED-ekraan
3. Käepideme väljundpesa
4. Toitepesa
5. Kiiruse regulaator
6. Pöörlemissuuna nupp (edasi / tagasi)
7. Freesi kinnitus
8. Käepideme rõngas
9. Käepide
10. Võõklamber

Freesikomplekt (vt lk 2, f3):

1. Kitsas koonusfrees – küünenahkade tõstmiseks, lõikamiseks ja puhastamiseks. Sobib ka raskesti ligipääsetavatele kohtadele.
2. Lai koonusfrees – küünenahkade tõstmiseks, lõikamiseks ja puhastamiseks. Sobib ka raskesti ligipääsetavatele kohtadele.
3. Lühike leekfrees – küünenahkade tõstmiseks, küünte kujundamiseks ja lühendamiseks.
4. Kitsas silindrifrees – hübriid- ja geelimassi eemaldamiseks, geeli töötlemiseks ja küünte lühendamiseks.
5. Lai silindrifrees – hübriid- ja geelimassi eemaldamiseks, geeli töötlemiseks ja küünte lühendamiseks.
6. Lihvimiskatetega hoidik – küüneplaadi matistamiseks, pikendatud küünte töötlemiseks ja pediküüriks.

Kasutusjuhend:

1. Sisestage frees otse käepideme kinnitusse.
2. Valige pöörlemissuund nupuga „FWD REV“ („F“ ekraanil – edasi; „R“ ekraanil – tagasi).
3. Määrake soovitud kiirus, keerates kiiruse regulaatorit.

Freese paigaldamine:

1. Veenduge, et käepideme rõngas on avatud asendis (pööratud vasakule).
2. Sisestage frees lõpuni kinnitusse.
3. Pöörake rõngas paremale, kuni see lukustub.

Freese eemaldamine:

1. Pöörake rõngas vasakule, kuni kuulete iseloomulikku klõpsu.
2. Tõmmake frees välja.

Hoiatused:

1. Seade ei ole mänguaasi ning ei sobi lastele, rasedatele ega nahavähki põdevatele inimestele.
2. Kasutage õiget toitepinget.
3. Alustage tööd alles pärast freesi nõuetekohast kinnitamist.
4. Enne suuna muutmist või seadme väljalülitamist vähendage kiirus miinimumini.
5. Peatage seade kohe, kui ilmnevad ebatavalised vibratsioonid või müra.
6. Suurendage kiirust järk-järgult, mitte järsult.
7. Ärge puudutage pöörlevaid osi töö ajal.
8. Peatage seade enne pöörlemissuuna muutmist.
9. Ärge katke ventilatsioonivahendid ja hoidke neid tolmu puhtana.
10. Ärge kasutage niiskes keskkonnas ega laske seadmel kokku puutuda veega.
11. Pärast töö lõpetamist eemaldage pistik toiteallikast.
12. Puhastage seadet õrna detergendi ja pehme lapiga.
13. Hoidke kuivas, varjulises kohas, lastele kättesaamatus kohas.
14. Ärge muutke pöörlemissuunda liiga sageli, see vähendab lihvpeade tööiga.
15. Ärge puudutage freese kohe pärast kasutamist – need kuumenevad töö ajal ja säilitavad soojust ka pärast seiskumist.

Lisateave (vt lk 2, f1)

Techninė specifikacija:

Galia: 36 W

Įtampa (išėjimas): 12 V / 2 A

Įtampa (ėjimas): 100–240 V, 50/60 Hz

Didžiausias greitis dirbant su nagu: ~45 000 aps./min

Rinkinio turinys: 1x maitinimo blokas, 1x rankenėlė su greitu užraktu, 6x frezos, 6x šlifavimo antgaliai, 1x stovas, 1x įkroviklis, 1x naudojimo instrukcija, 1x garantinė kortelė

Prietaiso aprašymas (žr. 2 psl., f2)

1. Akumuliatoriaus talpos indikatorius
2. LED ekranas
3. Rankenėlės išėjimo lizdas
4. Maitinimo lizdas
5. Greičio reguliavimo ratukas
6. Sukimosi krypties jungiklis (pirmyn / atgal)
7. Frezos fiksatorius
8. Rankenėlės žiedas
9. Rankenėlė
10. Diržo spaustukas

Frezų rinkinys (žr. 2 psl., f3):

1. Siaura kūginė freza – odelių atstūmimui, pakėlimui ir kirpimui. Taip pat naudojama sunkiai pasiekiamose vietose.
2. Plati kūginė freza – odelių atstūmimui, pakėlimui ir kirpimui. Taip pat naudojama sunkiai pasiekiamose vietose.
3. Trumpa liepsnos formos freza – odelių pakėlimui, nagų formavimui ir trumpinimui.
4. Siaura cilindrinė freza – hibridinės ir gelinės masės nuėmimui, gelio apdirbimui ir nagų trumpinimui.
5. Plati cilindrinė freza – hibridinės ir gelinės masės nuėmimui, gelio apdirbimui ir nagų trumpinimui.
6. Antgalis šlifavimo juostelėms – nagų plokštelės matavimui, priaugintų nagų apdirbimui ir pedikiūriui.

Naudojimo instrukcija:

1. Įdėkite frežą tiesiai į rankenėlės fiksatorių.
2. Pasirinkite sukimosi kryptį mygtuku „FWD REV“ („F“ ekrane – pirmyn; „R“ ekrane – atgal).
3. Nustatykite norimą greitį sukdami reguliavimo ratuką.

Frezos montavimas:

1. Įsitikinkite, kad rankenėlės žiedas yra atviroje padėtyje (pasuktas į kairę).
2. Įdėkite frežą iki galo į fiksatorių.
3. Pasukite žiedą į dešinę, kol jis užsifiksuos.

Frezos nuėmimas:

1. Pasukite žiedą į kairę, kol išgirsite būdingą spragtelėjimą.
2. Ištraukite frežą iš fiksatoriaus.

Įspėjimai:

1. Prietaisas nėra žaizdas ir netinka vaikams, nėščioms moterims ar asmenims, sergantiems odos vėžiu.
2. Naudokite tinkamą maitinimo įtampą.
3. Pradėkite darbą tik tinkamai pritvirtinę frežą.
4. Prieš keičiant kryptį (pirmyn / atgal) ar išjungiant prietaisą, sumažinkite greitį iki minimumo.
5. Nedeleisdami sustabdykite prietaisą, jei pastebite neįprastus virpesius ar triukšmą.
6. Didinkite greitį palaipsniui, o ne staigiai.
7. Nelieskite jokių besisukančių dalių veikimo metu.
8. Sustabdykite prietaisą prieš keičiant sukimosi kryptį.
9. Neuzdengite ventiliacijos angų ir saugokite jas nuo dulkių.
10. Nenaudokite drėgnoje aplinkoje ir venkite kontakto su vandeniu.
11. Išjunkite prietaisą iš tinklo po naudojimo.
12. Valykite švelniu plovikliu ir minkštu audiniu.
13. Laikykite sausoje, pavėsingoje vietoje, vaikams nepasiekiamoje aplinkoje.
14. Dažnas sukimosi krypties keitimas trumpina šlifavimo galvutės tarnavimo laiką.
15. Nelieskite frezų po naudojimo – jos įkaista darbo metu ir ilgai išlaiko šilumą.

Daugiau informacijos (žr. 2 psl., f1)

Tehniskā specifikācija:

Jauda: 36 W

Spriegums (izeja): 12 V / 2 A

Spriegums (ieeja): 100–240 V, 50/60 Hz

Maksimālais ātrums, strādājot ar nagu: ~45 000 apgr./min

Komplekta saturs: 1x barošanas bloks, 1x rokturis ar ātro fiksāciju, 6x frēzes, 6x slīpēšanas uznavas, 1x statīvs, 1x lādētājs, 1x lietošanas instrukcija, 1x garantijas karte

LV

Ierīces apraksts (skat. 2. lpp., f2)

1. Akumulatora jaudas indikators
2. LED displejs
3. Rokturis – izejas ligzda
4. Barošanas ligzda
5. Ātruma regulēšanas poga
6. Rotācijas virziena poga (uz priekšu / atpakaļ)
7. Frēzes fiksators
8. Rokturis – gredzens
9. Rokturis
10. Jostas klipsis

Frēžu komplekts (skat. 2. lpp., f3):

1. Saurā koniskā frēze – kutikulu atbīdīšanai, pacelšanai un apgriešanai. Piemērota arī grūti sasniedzamām vietām.
2. Platā koniskā frēze – kutikulu atbīdīšanai, pacelšanai un apgriešanai. Piemērota arī grūti sasniedzamām vietām.
3. Īsā liesmas frēze – kutikulu pacelšanai, nagu veidošanai un saīsināšanai.
4. Saurā cilindriskā frēze – hibrīda un gela masas noņemšanai, gela apstrādei un nagu saīsināšanai.
5. Platā cilindriskā frēze – hibrīda un gela masas noņemšanai, gela apstrādei un nagu saīsināšanai.
6. Mandreļš slīpēšanas uznavām – nagu plātnītes matēšanai, pagarināto nagu apstrādei un pedikīram.

Lietošanas veids:

1. Ievietojiet frēzi tieši roktura fiksatorā.
2. Izvēlieties rotācijas virzienu ar pogu „FWD REV” („F” displejā – uz priekšu; „R” displejā – atpakaļ).
3. Iestatiet vēlamo ātrumu, pagriežot regulēšanas pogu.

Frēzes uzstādīšana:

1. Pārlicinieties, ka roktura gredzens ir atvērtā pozīcijā (pagriezts pa kreisi).
2. Ievietojiet frēzi līdz galam fiksatorā.
3. Pagrieziet gredzenu pa labi, līdz tas nofiksējas.

Frēzes noņemšana:

1. Pagrieziet gredzenu pa kreisi, līdz dzirdat raksturīgu klikšķi.
2. Izvelciet frēzi no fiksatora.

Brīdinājumi:

1. Ierīce nav rotālieta un nav paredzēta bērniem, grūtniecēm vai cilvēkiem ar ādas vēzi.
2. Izmantojiet pareizu barošanas spriegumu.
3. Sāciet darbu tikai pēc tam, kad frēze ir droši nostiprināta.
4. Pirms mainīt rotācijas virzienu vai izslēgt ierīci, noregulējiet ātrumu uz minimumu.
5. Nekavējoties apstādiniet ierīci, ja parādās neparastas vibrācijas vai trokšņi.
6. Palieliniet ātrumu pakāpeniski, ne pēkšņi.
7. Nepieskarieties rotējošām daļām ierīces darbības laikā.
8. Apstādiniet ierīci pirms rotācijas virziena maiņas.
9. Nesedziet ventilācijas atveres un aizsargājiet tās no putekļiem.
10. Nelietojiet mitrā vidē un nepielaujiet saskari ar ūdeni.
11. Pēc ierīces apstādināšanas atvienojiet to no tīkla.
12. Notīriet ierīci ar vieglu mazgāšanas līdzekli un mikstu drānu.
13. Uzglabājiet sausā, vēsā vietā, bērniem nepieejamā vietā.
14. Nemainiet bieži rotācijas virzienu, tas samazina slīpēšanas galvas kalpošanas laiku.
15. Nepieskarieties frēzēm pēc lietošanas – tās uzkarst darbības laikā un saglabā siltumu arī pēc izslēgšanas.

Papildu informācija (skat. 2. lpp., f1)

Teknisk spesifikasjon:

Effekt: 36 W

Spenning (utgang): 12 V / 2 A

Spenning (inngang): 100–240 V, 50/60 Hz

Maksimal hastighet ved arbeid på negl: ~45 000 o/min

Innhold i settet: 1x strømenhet, 1x håndstykke med hurtigfeste, 6x bor, 6x slipehetter, 1x stativ, 1x lader, 1x brukerveiledning, 1x garantkort

Beskrivelse av enheten (se side 2, f2)

1. Batterikapasitetsindikator
2. LED-skjerm
3. Utgang for håndstykke
4. Strøminngang
5. Hastighetskontrollknapp
6. Bryter for rotasjonsretning (fremover / bakover)
7. Borfeste
8. Håndstykkring
9. Håndtak
10. Belteklips

Sett med bor (se side 2, f3):

1. Smalt kjeglebor – for å skyve, løfte og kutte neglebånd. Også brukt til vanskelig tilgjengelige områder.
2. Bredd kjeglebor – for å skyve, løfte og kutte neglebånd. Også brukt til vanskelig tilgjengelige områder.
3. Kort flammebor – for å løfte neglebånd, forme og korte ned negler.
4. Smalt sylinderbor – for å fjerne hybrid- og gelmasse, bearbeide gel og korte ned negler.
5. Bredd sylinderbor – for å fjerne hybrid- og gelmasse, bearbeide gel og korte ned negler.
6. Mandrell for slipehetter – for å mattere negleplaten, forberede forlengede negler og utføre pedikyr.

Bruksanvisning:

1. Sett boret direkte inn i håndstykkets feste.
2. Velg rotasjonsretning med knappen «FWD REV» («F» på skjermen – fremover; «R» på skjermen – bakover).
3. Still inn ønsket hastighet ved å vri på kontrollknappen.

Montering av bor:

1. Sørg for at håndstykkeringen er i åpen posisjon (vridd mot venstre).
2. Sett boret helt inn i festet.
3. Drei ringen mot høyre til den klikker på plass.

Demontering av bor:

1. Drei ringen mot venstre til du hører et karakteristisk klikk.
2. Trekk boret ut av festet.

Advarsler:

1. Enheten er ikke et leketøy og er ikke beregnet for barn, gravide kvinner eller personer med hudkreft.
2. Bruk riktig strømspenning.
3. Start arbeidet først etter at boret er riktig festet i håndstykket.
4. Før du endrer rotasjonsretning eller slår av enheten, sett hastigheten til minimum.
5. Stopp enheten umiddelbart hvis du oppdager uvanlige vibrasjoner eller støv.
6. Øk hastigheten gradvis, ikke plutselig.
7. Ikke berør roterende deler mens enheten er i drift.
8. Stopp enheten før du endrer rotasjonsretning.
9. Ikke dekk til ventilasjonsåpninger, og hold dem fri for støv.
10. Ikke bruk i fuktig miljø og unngå kontakt med vann.
11. Koble fra strømmen etter bruk.
12. Rengjør med mildt rengjøringsmiddel og en myk klut.
13. Oppbevares på et tørt, skyggefullt sted, utilgjengelig for barn.
14. Ikke bytt rotasjonsretning for ofte – det reduserer slipehodets levetid.
15. Ikke berør bor etter bruk; de blir varme under arbeid og holder på varmen en stund etterpå.

Mer informasjon (se side 2, f1)

Tekniset tiedot:

Teho: 36 W

Jännite (ulostulo): 12 V / 2 A

Jännite (sisääntulo): 100–240 V, 50/60 Hz

Suurin nopeus kynnen käsitteilyn aikana: ~45 000 rpm

Pakkauksen sisältö: 1x virtayksikkö, 1x käsiosa pikakiinnityksellä, 6x poranterää, 6x hiomahylsyä, 1x teline, 1x laturi, 1x käyttöohje, 1x takuukortti

Laitteen kuvaus (katso s. 2, f2)

1. Akun kapasiteetin ilmaisin
2. LED-näyttö
3. Käsiosan ulostuloliitin
4. Virtaliitin
5. Nopeudensäätönappi
6. Pyörimissuunnan vaihtonäppäin (eteen / taakse)
7. Terän kiinnitin
8. Käsiosan rengas
9. Kahva
10. Vyöklipsi

Poranteräsarja (katso s. 2, f3):

1. Kapea kartiopora – kynsinauhojen työntämiseen, nostamiseen ja leikkaamiseen. Myös vaikeapääsyisiin kohtiin.
2. Leveä kartiopora – kynsinauhojen työntämiseen, nostamiseen ja leikkaamiseen. Myös vaikeapääsyisiin kohtiin.
3. Lyhyt liekkipora – kynsinauhojen nostamiseen, kynsien muotoiluun ja lyhentämiseen.
4. Kapea sylinteripora – hybridi- ja geelimassan poistamiseen, geelin muotoiluun ja kynsien lyhentämiseen.
5. Leveä sylinteripora – hybridi- ja geelimassan poistamiseen, geelin muotoiluun ja kynsien lyhentämiseen.
6. Hiomahylsysten kara – kynsilöylyn mattaukseen, pidennettyjen kynsien työstöön ja pedikyryin.

Käyttöohje:

1. Aseta poranterä suoraan käsiosan kiinnittimeen.
2. Valitse pyörimissuunta painikkeella "FWD REV" ("F" näytöllä – eteen; "R" näytöllä – taakse).
3. Säädä haluttu nopeus kääntämällä säätönuppia.

Poranterän asennus:

1. Varmista, että käsiosan rengas on avoimessa asennossa (käännetty vasemmalle).
2. Työnnä terä kiinni kiinnittimeen.
3. Käännä rengas oikealle, kunnes se napsahtaa paikalleen.

Poranterän irrotus:

1. Käännä rengas vasemmalle, kunnes kuulet napsahduksen.
2. Vedä terä ulos kiinnittimestä.

Varoitukset:

1. Laitte ei ole lelu eikä soveltu lapsille, raskaana oleville tai ihosyöpää sairastaville henkilöille.
2. Käytä oikeaa käyttöjännitettä.
3. Aloita työ vasta, kun poranterä on kunnolla kiinnitetty.
4. Ennen suunnanvaihtoa tai laitteen sammuttamista säädä nopeus minimiin.
5. Pysäytä laite heti, jos ilmenee epätavallisia värinöitä tai ääniä.
6. Lisää nopeutta vähitellen, ei äkillisesti.
7. Älä koske pyöriiviin osiin laitteen ollessa käynnissä.
8. Pysäytä laite ennen suunnan vaihtamista.
9. Älä peitä ilmanvaihtoaukkoja ja suoja ne pölyltä.
10. Älä käytä kosteassa ympäristössä tai anna laitteen joutua kosketuksiin veden kanssa.
11. Irrota virtajohto käytön jälkeen.
12. Puhdista laite miedolla pesuaineella ja pehmeällä liinalla.
13. Säilytä kuivassa, varjoisassa paikassa lasten ulottumattomissa.
14. Älä vaihda pyörimissuuntaa liian usein, se lyhentää hiomapään käyttöikää.
15. Älä koske poranteriin käytön jälkeen – ne kuumenevat ja säilyttävät lämmön työn päätyttyä.

Lisätietoja (katso s. 2, f1)

Műszaki adatok:

Teljesítmény: 36 W

Feszültség (kimenet): 12 V / 2 A

Feszültség (bemenet): 100–240 V, 50/60 Hz

Maximális fordulatszám körömön végzett munka közben: ~45 000 ford./perc

A készlet tartalma: 1x tápegység, 1x kézi egység gyorsrögzítéssel, 6x csiszolófej, 6x csiszolósapka, 1x tartó, 1x töltő, 1x használati útmutató, 1x garancialevél

A készülék leírása (lásd 2. oldal, f2)

1. Akkumulátor kapacitásjelző
2. LED kijelző
3. Kimeneti aljzat a kézi egységhez
4. Tápcsatlakozó
5. Sebességszabályzó gomb
6. Forgásirány-váltó kapcsoló (előre / hátra)
7. Fűrőfej-befogó
8. Kézi egység gyűrűje
9. Fogantyú
10. Övcsipesz

Csiszolófej készlet (lásd 2. oldal, f3):

1. Keskeny kúpos fej – a körömgyőbőr visszatolásához, emeléséhez és kivágásához. Nehezen elérhető helyekhez is használható.
2. Széles kúpos fej – a körömgyőbőr visszatolásához, emeléséhez és kivágásához. Nehezen elérhető helyekhez is használható.
3. Rövid lág alakú fej – a körömgyőbőr emeléséhez, körömfarmázáshoz és rövidítéshez.
4. Keskeny hengeres fej – a hibrid és gél anyag eltávolításához, gél megmunkálásához és köröm rövidítéséhez.
5. Széles hengeres fej – a hibrid és gél anyag eltávolításához, gél megmunkálásához és köröm rövidítéséhez.
6. Mandrill csiszolósapkához – a körömlemez mattításához, hosszabbított körmök előkészítéséhez és pedikűröz.

Használati útmutató:

1. Helyezze be a fejet közvetlenül a kézi egység befogójába.
2. Válassza ki a forgásirányt a „FWD REV” gombbal („F” a kijelzőn – előre; „R” a kijelzőn – hátra).
3. Állítsa be a kívánt sebességet a szabályzó gomb elforgatásával.

Fej felszerelése:

1. Győződjön meg róla, hogy a kézi egység gyűrűje nyitott helyzetben van (balra fordítva).
2. Helyezze be a fejet ütközésig a befogóba.
3. Fordítsa el a gyűrűt jobbra, amíg be nem kattann.

Fej eltávolítása:

1. Fordítsa el a gyűrűt balra, amíg jellegzetes kattánást nem hall.
2. Húzza ki a fejet a befogóból.

Figyelmeztetések:

1. A készülék nem játék, és nem alkalmas gyermekek, terhes nők vagy bőrrákos személyek számára.
2. Csak a megfelelő tápfeszültséget használja.
3. Csak a fej megfelelő rögzítése után kezdjen dolgozni.
4. Forgásirány-váltás vagy kikapcsolás előtt állítsa a sebességet minimumra.
5. Azonnal állítsa le a készüléket, ha szokatlan rezgést vagy zajt tapasztal.
6. A sebességet fokozatosan növelje, ne hirtelen.
7. Ne érjen forgó alkatrészekhez működés közben.
8. Forgásirány-váltás előtt állítsa le a készüléket.
9. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, és tartsa őket pormentesen.
10. Ne használja nedves környezetben, és kerülje a vízzel való érintkezést.
11. Használat után húzza ki a csatlakozót a hálózathoz.
12. Tisztítsa enyhé tisztítószerrel és puha ronggyal.
13. Száraz, árnyékos helyen tárolja, gyermekektől távol.
14. Ne változtassa túl gyakran a forgásirányt, mert az csökkenti a csiszolófej élettartamát.
15. Ne érjen a fejekhez használat után – működés közben felmelegsznek és a hőt megtartják.

További információk (lásd 2. oldal, f1)

Specificații tehnice:

Putere: 36 W

Tensiune (ieșire): 12 V / 2 A

Tensiune (intrare): 100–240 V, 50/60 Hz

Viteză maximă în timpul lucrului pe unghie: ~45 000 rpm

Conținutul setului: 1x unitate de alimentare, 1x piesă de mână cu prindere rapidă, 6x freze, 6x capete abrazive, 1x suport, 1x încărcător, 1x manual de utilizare, 1x card de garanție

Descrierea dispozitivului (vezi pagina 2, f2)

1. Indicator de capacitate a bateriei
2. Ecran LED
3. Priză de ieșire pentru piesa de mână
4. Priză de alimentare
5. Buton de reglare a vitezei
6. Buton de schimbare a direcției de rotație (înainte / înapoi)
7. Clema frezei
8. Inelul piesei de mână
9. Mâner
10. Clema pentru curea

Setul de freze (vezi pagina 2, f3):

1. Freză conică îngustă – pentru împingerea, ridicarea și tăierea cuticulelor. Utilizată și în zone greu accesibile.
2. Freză conică largă – pentru împingerea, ridicarea și tăierea cuticulelor. Utilizată și în zone greu accesibile.
3. Freză scurtă tip flacăra – pentru ridicarea cuticulelor, modelarea și scurtarea unghiilor.
4. Freză cilindrică îngustă – pentru îndepărtarea masei hibrid și gel, modelarea gelului și scurtarea unghiilor.
5. Freză cilindrică largă – pentru îndepărtarea masei hibrid și gel, modelarea gelului și scurtarea unghiilor.
6. Mandrină pentru capete abrazive – pentru matifierea plăcii unghiale, pregătirea unghiilor extinse și realizarea pedichiurii.

Instrucțiuni de utilizare:

1. Introdu freza direct în clema piesei de mână.
2. Selectează direcția de rotație folosind butonul „FWD REV” („F” pe ecran – înainte; „R” pe ecran – înapoi).
3. Setează nivelul dorit de viteză rotind butonul de reglare.

Montarea frezei:

1. Asigură-te că inelul piesei de mână este în poziția deschisă (rotit spre stânga).
2. Introdu freza complet în clemă.
3. Rotește inelul spre dreapta până când se blochează.

Demontarea frezei:

1. Rotește inelul spre stânga până când auzi un clic caracteristic.
2. Scoate freza din clemă.

Avertismente:

1. Dispozitivul nu este o jucărie și nu este destinat copiilor, femeilor însărcinate sau persoanelor cu cancer de piele.
2. Utilizează tensiunea corectă de alimentare.
3. Începe lucrul doar după fixarea corectă a frezei.
4. Înainte de schimbarea direcției (înainte/înapoi) sau oprirea aparatului, setează viteza la minim.
5. Oprește imediat dispozitivul dacă apar vibrații sau zgomote neobișnuite.
6. Mărește viteza treptat, nu brusc.
7. Nu atinge părțile rotative în timpul funcționării.
8. Oprește dispozitivul înainte de schimbarea direcției de rotație.
9. Nu acoperi orificiile de ventilație și protejează-le de praf.
10. Nu utiliza în medii umede și evită contactul cu apa.
11. Deconectează dispozitivul de la rețea după oprire.
12. Curăță dispozitivul cu detergent ușor și o cârpă moale.
13. Păstrează într-un loc uscat, umbrit, ferit de copii.
14. Nu schimba frecvent direcția de rotație; acest lucru reduce durata de viață a capului de șlefuire.
15. Nu atinge frezele după utilizare – acestea se încălzesc în timpul lucrului și rămân fierbinți după oprire.

Mai multe informații (vezi pagina 2, f1)

f2) انظر الصفحة (2) وصف الجهاز

1. مؤشر سعة البطارية
2. شاشة عرض LED
3. مقبس خرج للمقبض
4. مقبس طاقة
5. مفتاح ضبط السرعة
6. زر تغيير اتجاه الدوران (أمام / خلف)
7. مشبك الرأس
8. حلقة المقبض
9. المقبض
10. مشبك للحزام

f3) انظر الصفحة (2) مجموعة الرؤوس

1. رأس مخروطي ضيق – لدفع ورفع وقص الجلد الزائد. يُستخدم أيضًا في الأماكن الصعبة الوصول
2. رأس مخروطي عريض – لدفع ورفع وقص الجلد الزائد. يُستخدم أيضًا في الأماكن الصعبة الوصول
3. رأس قصير على شكل لهب – لرفع الجلد الزائد، وتشكيل الأظافر، وتقشيرها
4. رأس أسطوانتي ضيق – لإزالة المواد الهيجينة والجيل، ومعالجة الجيل وتقشير الأظافر
5. رأس أسطوانتي عريض – لإزالة المواد الهيجينة والجيل، ومعالجة الجيل وتقشير الأظافر
6. عمود لأغطية الصنفرة – لتنعيم سطح الظفر، وتحضير الأظافر الصناعية، واستخدامه في الباديكير

طريقة الاستخدام

1. أدخل الرأس مباشرة في مشبك المقبض
2. (على الشاشة – للخلف "R" على الشاشة – للأمام؛ "F") "FWD REV" اختر اتجاه الدوران باستخدام الزر
3. اضبط السرعة المطلوبة بتحريك مفتاح التحكم في السرعة

تثبيت الرأس

1. تأكد من أن حلقة المقبض في وضع الفتح (مدارة لليسر)
2. أدخل الرأس حتى النهاية داخل المشبك
3. أدر الحلقة إلى اليمين حتى تسمع صوت النقرة

إزالة الرأس

1. أدر الحلقة إلى اليسار حتى تسمع صوتًا مميزًا
2. اسحب الرأس من المشبك

تحذيرات

1. هذا الجهاز ليس لعبة وغير مخصص للأطفال أو النساء الحوامل أو المصابين بسرطان الجلد
2. استخدم الجهد الكهربائي الصحيح
3. ابدأ العمل فقط بعد تثبيت الرأس بشكل صحيح في المشبك
4. قبل تغيير الاتجاه (أمام / خلف) أو إيقاف التشغيل، اضبط السرعة على الحد الأدنى
5. أوقف الجهاز فورًا إذا لاحظت اهتزازات أو ضوضاء غير عادية
6. قم بزيادة السرعة تدريجيًا وليس بشكل مفاجئ
7. لا تلمس أي أجزاء دوارة أثناء التشغيل
8. أوقف الجهاز قبل تغيير اتجاه الدوران
9. لا تغط فتحات التهوية واحمها من الغبار
10. لا تستخدم في بيئة رطبة ولا تسمح بلامسته للماء
11. افصل الجهاز عن مصدر الطاقة بعد الاستخدام
12. نظف الجهاز بمنظف خفيف وقطعة قماش ناعمة
13. احفظه في مكان جاف ومظلل وبعيد عن متناول الأطفال
14. لا تغير اتجاه الدوران كثيرًا حتى لا تقلل عمر رأس الطحن
15. لا تلمس الرؤوس بعد الاستخدام؛ فهي تسخن أثناء التشغيل وتبقى ساخنة بعد التوقف

f1) انظر الصفحة (2) مزيد من المعلومات

Технические характеристики:

Мощность: 36 Вт

Напряжение (выход): 12 В / 2 А

Напряжение (вход): 100–240 В, 50/60 Гц

Максимальная скорость при работе по ногтю: ~45 000 об/мин

Комплектация: 1х блок питания, 1х ручка с быстрозажимом, 6х фрез, 6х шлифовальных колпачков, 1х подставка, 1х зарядное устройство, 1х инструкция по эксплуатации, 1х гарантийный талон



Описание устройства (см. стр. 2, f2)

1. Индикатор заряда батареи
2. LED-дисплей
3. Разъём для ручки
4. Разъём питания
5. Регулятор скорости
6. Кнопка смены направления вращения (вперёд / назад)
7. Зажим фрезы
8. Кольцо ручки
9. Рукоятка
10. Клипса для пояса

Набор фрез (см. стр. 2, f3):

1. Узкая коническая фреза – для отодвигания, поднятия и удаления кутикулы. Также используется в труднодоступных местах.
2. Широкая коническая фреза – для отодвигания, поднятия и удаления кутикулы. Также используется в труднодоступных местах.
3. Короткая фреза-пламя – для поднятия кутикулы, формирования и укорачивания ногтей.
4. Узкий цилиндр – для снятия гель- и гибридного покрытия, обработки геля и укорачивания ногтей.
5. Широкий цилиндр – для снятия гель- и гибридного покрытия, обработки геля и укорачивания ногтей.
6. Держатель для шлифовальных колпачков – для матирования ногтевой пластины, обработки нарощенных ногтей и педикюра.

Инструкция по применению:

1. Вставьте фрезу прямо в зажим ручки.
2. Выберите направление вращения кнопкой «FWD REV» («F» на дисплее – вперёд; «R» на дисплее – назад).
3. Установите нужную скорость, поворачивая регулятор.

Установка фрезы:

1. Убедитесь, что кольцо ручки находится в открытом положении (повёрнуто влево).
2. Вставьте фрезу до упора в зажим.
3. Поверните кольцо вправо, пока оно не зафиксировается.

Снятие фрезы:

1. Поверните кольцо влево, пока не услышите характерный щелчок.
2. Извлеките фрезу из зажима.

Предупреждения:

1. Устройство не является игрушкой и не предназначено для детей, беременных женщин и людей с раком кожи.
2. Используйте правильное напряжение питания.
3. Начинайте работу только после надёжного закрепления фрезы.
4. Перед сменой направления вращения или выключением установите минимальную скорость.
5. Немедленно остановите устройство при появлении необычных вибраций или шума.
6. Увеличивайте скорость постепенно, не резко.
7. Не прикасайтесь к вращающимся частям во время работы.
8. Остановите устройство перед сменой направления вращения.
9. Не закрывайте вентиляционные отверстия и защищайте их от пыли.
10. Не используйте во влажной среде и избегайте контакта с водой.
11. После остановки отключите устройство от сети.
12. Очищайте мягкой тканью и слабым моющим средством.
13. Храните в сухом, тёмном месте, недоступном для детей.
14. Не меняйте направление вращения слишком часто, это сокращает срок службы шлифовальной головки.
15. Не прикасайтесь к фрезам после использования — они нагреваются во время работы и сохраняют тепло после остановки.

Дополнительная информация (см. стр. 2, f1)

Τεχνικές προδιαγραφές:

Ισχύς: 36 W

Τάση (έξοδος): 12 V / 2 A

Τάση (είσοδος): 100–240 V, 50/60 Hz

Μέγιστη ταχύτητα κατά την εργασία στο νύχι: ~45 000 σ.α.λ.

Περιεχόμενο σετ: 1x μονάδα τροφοδοσίας, 1x χαρολαβή με γρήγορη ασφάλιση, 6x φρέζες, 6x λειαντικά καλύμματα, 1x βάση, 1x φορηστής, 1x εγχειρίδιο χρήσης, 1x κάρτα εγγύησης

Περιγραφή συσκευής (βλ. σελ. 2, f2)

1. Ένδειξη χωρητικότητας μπαταρίας
2. Οθόνη LED
3. Υποδοχή εξόδου χειρολαβής
4. Υποδοχή τροφοδοσίας
5. Κουμπί ρύθμισης ταχύτητας
6. Πλήκτρο αλλαγής κατεύθυνσης περιστροφής (μπροστά / πίσω)
7. Σφινκτήρας φρέζας
8. Δακτύλιος χειρολαβής
9. Λαβή
10. Κλιπ ζώνης

Σετ φρεζών (βλ. σελ. 2, f3):

1. Στενή κωνική φρέζα – για ώθηση, ανύψωση και κοπή επωνυχίου. Χρησιμοποιείται επίσης σε δύσκολα σημεία.
2. Πλατιά κωνική φρέζα – για ώθηση, ανύψωση και κοπή επωνυχίου. Χρησιμοποιείται επίσης σε δύσκολα σημεία.
3. Κοντή φρέζα φλόγας – για ανύψωση επωνυχίου, σχηματισμό και κοντύση νυχιών.
4. Στενή κυλινδρική φρέζα – για αφαίρεση υβριδικής και τζελ μάζας, επεξεργασία τζελ και κοντύση νυχιών.
5. Πλατιά κυλινδρική φρέζα – για αφαίρεση υβριδικής και τζελ μάζας, επεξεργασία τζελ και κοντύση νυχιών.
6. Αξονας για λειαντικά καλύμματα – για ματ επιφάνεια της πλάκας νυχιού, επεξεργασία τεχνητών νυχιών και πεντικιούρ.

Οδηγίες χρήσης:

1. Τοποθετήστε τη φρέζα απευθείας στο σφινκτήρα της χειρολαβής.
2. Επιλέξτε κατεύθυνση περιστροφής με το κουμπί «FWD REV» («F» στην οθόνη – μπροστά, «R» στην οθόνη – πίσω).
3. Ρυθμίστε την επιθυμητή ταχύτητα περιστρέφοντας το κουμπί.

Τοποθέτηση φρέζας:

1. Βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος της χειρολαβής είναι σε ανοιχτή θέση (στραμμένος προς τα αριστερά).
2. Εισάγετε τη φρέζα μέχρι το τέλος στον σφινκτήρα.
3. Περιστρέψτε τον δακτύλιο προς τα δεξιά έως ότου ασφαλίσει.

Αφαίρεση φρέζας:

1. Περιστρέψτε τον δακτύλιο προς τα αριστερά έως ότου ακούσετε χαρακτηριστικό ήχο.
2. Αφαιρέστε τη φρέζα από τον σφινκτήρα.

Προειδοποιήσεις:

1. Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι και δεν προορίζεται για παιδιά, εγκύους ή άτομα με καρκίνο του δέρματος.
2. Χρησιμοποιήστε τη σωστή τάση ρεύματος.
3. Ξεκινήστε τη χρήση μόνο αφού στερεώσετε σωστά τη φρέζα.
4. Πριν αλλάξετε κατεύθυνση ή απενεργοποιήσετε τη συσκευή, ρυθμίστε την ταχύτητα στο ελάχιστο.
5. Σταματήστε αμέσως τη συσκευή εάν παρουσιαστούν ασυνήθιστοι κραδασμοί ή θόρυβοι.
6. Αυξήστε την ταχύτητα σταδιακά, όχι απότομα.
7. Μην αγγίζετε κινούμενα μέρη κατά τη λειτουργία.
8. Σταματήστε τη συσκευή πριν αλλάξετε κατεύθυνση.
9. Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξερισμού και προστατέψτε τα από σκόνη.
10. Μην χρησιμοποιείτε σε υγρό περιβάλλον ή κοντά σε νερό.
11. Αποσυνδέστε το βύσμα μετά τη χρήση.
12. Καθαρίστε με ήπιο απορρυπαντικό και μαλακό πανί.
13. Φυλάξτε σε ξηρό, σκιερό μέρος μακριά από παιδιά.
14. Μην αλλάζετε συχνά την κατεύθυνση περιστροφής – μειώνει τη διάρκεια ζωής της κεφαλής λείανσης.
15. Μην αγγίζετε τις φρέζες μετά τη χρήση – θερμαίνονται κατά τη λειτουργία και διατηρούν τη θερμότητα μετά τη διακοπή.

Περαισσότερες πληροφορίες (βλ. σελ. 2, f1)

Tehničke specifikacije:

Snaga: 36 W

Napon (izlaz): 12 V / 2 A

Napon (ulaz): 100–240 V, 50/60 Hz

Maksimalna brzina tijekom rada na noktu: ~45 000 okr/min

Sadržaj seta: 1x napajanje, 1x ručka s brzim stezanjem, 6x svrdla, 6x brusnih nastavaka, 1x stalak, 1x punjač, 1x upute za uporabu, 1x jamstvena kartica

Opis uređaja (vidi stranicu 2, f2)

1. Pokazivač kapaciteta baterije
2. LED zaslon
3. Izlazna utičnica za ručku
4. Ulaz za napajanje
5. Kotačić za podešavanje brzine
6. Gumb za promjenu smjera vrtnje (naprijed / natrag)
7. Stezaljka svrdla
8. Prsten ručke
9. Drška
10. Kopča za pojas

Set svrdala (vidi stranicu 2, f3):

1. Uško konusno svrdlo – za potiskivanje, podizanje i rezanje kože. Također za teško dostupna mjesta.
2. Široko konusno svrdlo – za potiskivanje, podizanje i rezanje kože. Također za teško dostupna mjesta.
3. Kratko plameno svrdlo – za podizanje kože, oblikovanje i skraćivanje noktiju.
4. Uški cilindar – za uklanjanje hibridne i gel mase, obradu gela i skraćivanje noktiju.
5. Široki cilindar – za uklanjanje hibridne i gel mase, obradu gela i skraćivanje noktiju.
6. Nosač za brusne kapice – za matiranje ploče nokta, obradu produženih noktiju i pedikuru.

Upute za uporabu:

1. Umetnite svrdlo izravno u stezaljku ručke.
2. Odaberite smjer vrtnje pomoću gumba „FWD REV“ („F“ na zaslonu – naprijed; „R“ na zaslonu – natrag).
3. Postavite željenu brzinu okretanja kotačića.

Montaža svrdla:

1. Provjerite je li prsten ručke u otvorenom položaju (okrenut ulijevo).
2. Umetnite svrdlo do kraja u stezaljku.
3. Okrenite prsten udesno dok ne klikne.

Demontaža svrdla:

1. Okrenite prsten ulijevo dok ne čujete klik.
2. Izvadite svrdlo iz stezaljke.

Upozorenja:

1. Uređaj nije igračka i nije namijenjen djeci, trudnicama ni osobama s rakom kože.
2. Koristite ispravan napon napajanja.
3. Počnite s radom tek nakon što je svrdlo ispravno učvršćeno.
4. Prije promjene smjera vrtnje ili isključivanja uređaja smanjite brzinu na minimum.
5. Odmah zaustavite uređaj ako se pojave neuobičajene vibracije ili buka.
6. Povećavajte brzinu postupno, ne naglo.
7. Ne dodirujte rotirajuće dijelove tijekom rada.
8. Zaustavite uređaj prije promjene smjera.
9. Ne prekrivajte otvore za ventilaciju i čuvajte ih od prašine.
10. Ne koristite u vlažnom okruženju i izbjegavajte kontakt s vodom.
11. Nakon uporabe isključite uređaj iz napajanja.
12. Čistite blagim deterdžentom i mekom krpom.
13. Čuvajte na suhom, sjenovitom mjestu, izvan dohvata djece.
14. Ne mijenjajte smjer vrtnje prečesto, jer se time skraćuje vijek trajanja glave za brušenje.
15. Ne dodirujte svrdla nakon uporabe – zagrijavaju se tijekom rada i ostaju vruća nakon zaustavljanja.

Više informacija (vidi stranicu 2, f1)

Teknisk specifikation:

Effekt: 36 W

Spänning (utgång): 12 V / 2 A

Spänning (ingång): 100–240 V, 50/60 Hz

Maximal hastighet vid arbete på nagel: ~45 000 varv/min

Förpackningens innehåll: 1x strömenhet, 1x handstycke med snabbfäste, 6x fräsar, 6x sliphylsor, 1x ställ, 1x laddare, 1x bruksanvisning, 1x garantikort

Beskrivning av enheten (se sida 2, f2)

1. Batterikapacitetsindikator
2. LED-display
3. Uttag för handstycke
4. Strömuttag
5. Hastighetsreglage
6. Riktomkopplare (framåt / bakåt)
7. Fräsfäste
8. Handstyckets ring
9. Handtag
10. Bältesklämma

Fräset (se sida 2, f3):

1. Smal konfräs – för att skjuta tillbaka, lyfta och skära nagelband. Även för svåråtkomliga områden.
2. Bred konfräs – för att skjuta tillbaka, lyfta och skära nagelband. Även för svåråtkomliga områden.
3. Kort flammfräs – för att lyfta nagelband, forma och förkorta naglar.
4. Smal cylinderfräs – för att ta bort hybrid- och gelmassa, bearbeta gel och förkorta naglar.
5. Bred cylinderfräs – för att ta bort hybrid- och gelmassa, bearbeta gel och förkorta naglar.
6. Mandrell för sliphylsor – för att matta nagelplattan, förbereda förlängda naglar och utföra pedikyr.

Bruksanvisning:

1. Sätt in fräsen direkt i handstyckets fäste.
2. Välj rotationsriktning med knappen „FWD REV“ („F“ på displayen – framåt; „R“ på displayen – bakåt).
3. Ställ in önskad hastighet genom att vrida på reglaget.

Montering av fräs:

1. Se till att handstyckets ring är i öppet läge (vriden åt vänster).
2. För in fräsen helt i fästet.
3. Vrid ringen åt höger tills den klickar på plats.

Demontering av fräs:

1. Vrid ringen åt vänster tills du hör ett klickljud.
2. Dra ut fräsen ur fästet.

Varningar:

1. Enheten är inte en leksak och är inte avsedd för barn, gravida kvinnor eller personer med hudcancer.
2. Använd korrekt strömspänning.
3. Börja arbeta först när fräsen sitter ordentligt fast.
4. Innan du byter riktning eller stänger av maskinen, ställ hastigheten på minimum.
5. Stanna omedelbart enheten vid ovanliga vibrationer eller ljud.
6. Öka hastigheten gradvis, inte plötsligt.
7. Rör inte vid roterande delar under drift.
8. Stanna enheten innan du ändrar rotationsriktning.
9. Täck inte ventilationsöppningarna och skydda dem mot damm.
10. Använd inte i fuktig miljö och undvik kontakt med vatten.
11. Koppla ur enheten efter användning.
12. Rengör med mildt rengöringsmedel och en mjuk trasa.
13. Förvara på torr, skuggig plats, utom räckhåll för barn.
14. Ändra inte rotationsriktningen för ofta, det förkortar sliphuvudets livslängd.
15. Rör inte vid fräsarna efter användning – de blir varma under drift och behåller värmen efter stopp.

Mer information (se sida 2, f1)

Tekniske specifikationer:

Effekt: 36 W

Spænding (udgang): 12 V / 2 A

Spænding (indgang): 100–240 V, 50/60 Hz

Maksimal hastighed ved arbejde på negl: ~45.000 o/min

Pakkens indhold: 1x strømehed, 1x håndstykke med hurtigspænde, 6x bor, 6x slibehætter, 1x holder, 1x oplader, 1x brugervejledning, 1x garantkort

Beskrivelse af enheden (se side 2, f2)

1. Batterikapacitetsindikator
2. LED-display
3. Udgangsstik til håndstykke
4. Strømstik
5. Hastighedsregulator
6. Knap til retningsskift (frem / tilbage)
7. Boreklemme
8. Håndstykkring
9. Håndtag
10. Bælteclips

Sæt med bor (se side 2, f3):

1. Smalt keglebor – til at skubbe, løfte og klippe neglebånd. Bruges også til svært tilgængelige områder.
2. Bredt keglebor – til at skubbe, løfte og klippe neglebånd. Bruges også til svært tilgængelige områder.
3. Kort flammehor – til at løfte neglebånd, forme og forkorte negle.
4. Smalt cylinderbor – til fjernelse af hybrid- og gelmasse, bearbejdning af gel og forkortelse af negle.
5. Bredt cylinderbor – til fjernelse af hybrid- og gelmasse, bearbejdning af gel og forkortelse af negle.
6. Holder til slibehætter – til mattering af neglepladen, forberedelse af forlængede negle og pedicure.

Brugsanvisning:

1. Sæt boret direkte i håndstykkets klemme.
2. Vælg rotationsretning med knappen „FWD REV“ („F“ på displayet – frem; „R“ på displayet – tilbage).
3. Indstil ønsket hastighed ved at dreje på regulatoren.

Montering af bor:

1. Sørg for, at håndstykkeringen er i åben position (drejet til venstre).
2. Indsæt boret helt i klemmen.
3. Drej ringen til højre, indtil den klikker på plads.

Fjernelse af bor:

1. Drej ringen til venstre, indtil du hører et klik.
2. Træk boret ud af klemmen.

Advarsler:

1. Enheden er ikke et legetøj og er ikke beregnet til børn, gravide eller personer med hudkræft.
2. Brug korrekt strømspænding.
3. Start arbejdet først, når boret er korrekt fastgjort.
4. Før du ændrer retning (frem/tilbage) eller slukker for enheden, skal du sætte hastigheden på minimum.
5. Stop straks enheden, hvis der opstår usædvanlige vibrationer eller støj.
6. Øg hastigheden gradvist, ikke pludseligt.
7. Rør ikke ved roterende dele under drift.
8. Stop enheden, før du ændrer rotationsretning.
9. Dæk ikke ventilationsåbningerne, og beskyt dem mod støv.
10. Brug ikke i fugtige omgivelser, og undgå kontakt med vand.
11. Frakobl enheden fra strømmen efter brug.
12. Rengør med mildt rengøringsmiddel og en blød klud.
13. Opbevar på et tørt, skyggefuldt sted uden for børns rækkevidde.
14. Skift ikke rotationsretning for ofte, da det reducerer slibehovedets levetid.
15. Rør ikke borene efter brug; de bliver varme under arbejdet og forbliver varme bagefter.

Mere information (se side 2, f1)

Technische specificatie:

Vermogen: 36 W

Spanning (uitgang): 12 V / 2 A

Spanning (ingang): 100–240 V, 50/60 Hz

Maximale snelheid bij gebruik op de nagel: ~45.000 tpm

Inhoud van de set: 1x voedingseenheid, 1x handstuk met snelkoppeling, 6x frezen, 6x schuurbandjes, 1x standaard, 1x oplader, 1x handleiding, 1x garantiebewijs

Beschrijving van het apparaat (zie pagina 2, f2)

1. Batterijcapaciteitsindicator
2. LED-display
3. Uitgangsaansluiting voor handstuk
4. Voedingaansluiting
5. Snelheidsregelaar
6. Richtingsschakelaar (vooruit / achteruit)
7. Freesklem
8. Handstukring
9. Handvat
10. Riemdip

Freesenset (zie pagina 2, f3):

1. **Smalle kegelboor** – voor het terugduwen, optillen en knippen van nagelriemen. Ook geschikt voor moeilijk bereikbare plaatsen.
2. **Brede kegelboor** – voor het terugduwen, optillen en knippen van nagelriemen. Ook geschikt voor moeilijk bereikbare plaatsen.
3. **Korte vlamfrees** – voor het optillen van nagelriemen, het vormen en inkorten van nagels.
4. **Smalle cilinderfrees** – voor het verwijderen van hybride- en gelagen, het bewerken van gel en het inkorten van nagels.
5. **Brede cilinderfrees** – voor het verwijderen van hybride- en gelagen, het bewerken van gel en het inkorten van nagels.
6. **Mandrel voor schuurbandjes** – voor het matten van de nagelplaat, het voorbereiden van verlengde nagels en het uitvoeren van pedicure.

Gebruiksaanwijzing:

1. Plaats de frees direct in de klem van het handstuk.
2. Kies de draairichting met de knop „FWD REV“ („F“ op het display – vooruit; „R“ op het display – achteruit).
3. Stel de gewenste snelheid in door aan de regelknop te draaien.

Montage van de frees:

1. Controleer of de ring van het handstuk in de open positie staat (naar links gedraaid).
2. Steek de frees volledig in de klem.
3. Draai de ring naar rechts totdat deze vastklikt.

Demontage van de frees:

1. Draai de ring naar links totdat u een klik hoort.
2. Trek de frees uit de klem.

Waarschuwingen:

1. Dit apparaat is geen speelgoed en niet bedoeld voor kinderen, zwangere vrouwen of personen met huidkanker.
2. Gebruik de juiste voedingsspanning.
3. Begin pas met werken nadat de frees correct is bevestigd.
4. Stel de snelheid op minimum in voordat u de draairichting verandert of het apparaat uitschakelt.
5. Stop het apparaat onmiddellijk als er ongebruikelijke trillingen of geluiden optreden.
6. Verhoog de snelheid geleidelijk, niet plotseling.
7. Raak geen draaiende onderdelen aan tijdens gebruik.
8. Stop het apparaat voordat u de draairichting wijzigt.
9. Bedek de ventilatieopeningen niet en bescherm ze tegen stof.
10. Gebruik niet in een vochtige omgeving en vermijd contact met water.
11. Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik.
12. Reinig het apparaat met een mild reinigingsmiddel en een zachte doek.
13. Bewaar op een droge, schaduwrijke plaats, buiten bereik van kinderen.
14. Verander de draairichting niet te vaak, dit verkort de levensduur van de slijpkop.
15. Raak de frezen niet aan na gebruik – ze worden heet tijdens gebruik en blijven warm na afloop.

Meer informatie (zie pagina 2, f1)

Teknik özellikler:

Güç: 36 W

Gerilim (çıkış): 12 V / 2 A

Gerilim (giriş): 100–240 V, 50/60 Hz

Tırmak üzerinde çalışma sırasında maksimum hız: ~45.000 dev/dk

Set içeriği: 1x güç ünitesi, 1x hızlı mandrenli el aparatı, 6x freze ucu, 6x zımpara başlığı, 1x stand, 1x şarj cihazı, 1x kullanım kılavuzu, 1x garanti kartı

Cihazın tanımı (bkz. sayfa 2, f2)

1. Pili kapasite göstergesi
2. LED ekran
3. El aparat çıkış soketi
4. Güç soketi
5. Hız kontrol düğmesi
6. Dönüş yönü değiştirme düğmesi (İleri / geri)
7. Freze mandreni
8. El aparatı halkası
9. Tutma kolu
10. Kemer klipsi

Freze seti (bkz. sayfa 2, f3):

1. Dar konik uç – tırmak etlerini itmek, kaldırmak ve kesmek için. Zor ulaşılan bölgelerde de kullanılır.
2. Geniş konik uç – tırmak etlerini itmek, kaldırmak ve kesmek için. Zor ulaşılan bölgelerde de kullanılır.
3. Kısa alev uç – tırmak etlerini kaldırmak, şekillendirmek ve kısaltmak için.
4. Dar silindirik uç – hibrit ve jel malzemenin çıkarılması, jel işleme ve tırmak kısaltma için.
5. Geniş silindirik uç – hibrit ve jel malzemenin çıkarılması, jel işleme ve tırmak kısaltma için.
6. Zımpara başlık mandrenli – tırmak plağını matlaştırarak, uzatılmış tırmakları hazırlamak ve pedikür yapmak için.

Kullanım talimatı:

1. Freze ucunu doğrudan el aparatının mandrenine yerleştirin.
2. "FWD REV" düğmesiyle dönüş yönünü seçin ("F" ekranda – İleri; "R" ekranda – geri).
3. Hız kontrol düğmesini çevirerek istediğiniz hızı ayarlayın.

Freze montajı:

1. El aparat halkasının açık konumunda olduğundan emin olun (sola çevrilmiş).
2. Freze ucunu sonuna kadar mandrene yerleştirin.
3. Halkayı sağa çevirin, tıkdlayana kadar.

Freze sökme:

1. Halkayı sola çevirin, karakteristik bir ses duyana kadar.
2. Freze ucunu mandrenden çıkarın.

Uyarılar:

1. Bu cihaz bir oyuncak değildir ve çocuklar, hamile kadınlar veya cilt kanseri olan kişiler için uygun değildir.
2. Doğru voltajı kullanın.
3. Çalışmaya başlamadan önce frezenin doğru şekilde takıldığından emin olun.
4. Yön değiştirmeden veya cihazı kapatmadan önce hızı minimuma düşürün.
5. Çalışma sırasında olağandışı titreşim veya ses duyulursa cihazı hemen durdurun.
6. Hızı kademeli olarak artırın, aniden değil.
7. Cihaz çalışırken dönen parçalara dokunmayın.
8. Dönüş yönünü değiştirmeden önce cihazı durdurun.
9. Havalandırma deliklerini kapatmayın ve tozdan koruyun.
10. Nemli ortamlarda kullanmayın ve suyla temas ettirmeyin.
11. Cihazı durdurduktan sonra fişi prizden çekin.
12. Cihazı yumuşak bir bez ve hafif bir deterjanla temizleyin.
13. Kuru, gölgeli bir yerde, çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın.
14. Dönüş yönünü sık sık değiştirmeyin; aksi takdirde taşlama başlığının ömrü kısılır.
15. Kullanımdan sonra uçlara dokunmayın; çalışma sırasında ısınır ve durduktan sonra sıcak kalır.

Daha fazla bilgi (bkz. sayfa 2, f1)

Технически характеристики:

Мощност: 36 W

Напрежение (изход): 12 V / 2 A

Напрежение (вход): 100–240 V, 50/60 Hz

Максимална скорост при работа върху нокът: ~45 000 об/мин

Съдържание на комплекта: 1x захранващ блок, 1x ръкохватка с бързо захващане, 6x фрези, 6x шлифовъчни накрайника, 1x стойка, 1x зарядно устройство, 1x ръководство за употреба, 1x гаранционна карта

Описание на устройството (виж стр. 2, f2)

1. Индикатор за капацитета на батерията
2. LED дисплей
3. Изходен жак за ръкохватката
4. Захранващ жак
5. Регулатор на скоростта
6. Бутон за смяна на посоката на въртене (напред / назад)
7. Захват за фреза
8. Пръстен на ръкохватката
9. Дръжка
10. Щипка за колан

Комплект фрези (виж стр. 2, f3):

1. Тясна конусовидна фреза – за избутване, повдигане и изрязване на кожички. Използва се и за труднодостъпни места.
2. Широка конусовидна фреза – за избутване, повдигане и изрязване на кожички. Използва се и за труднодостъпни места.
3. Къса фреза тип пламък – за повдигане на кожички, оформане и скъсяване на нокти.
4. Тясна цилиндрична фреза – за премахване на хибридна и гел маса, обработка на гел и скъсяване на нокти.
5. Широка цилиндрична фреза – за премахване на хибридна и гел маса, обработка на гел и скъсяване на нокти.
6. Държач за шлифовъчни накрайници – за матиране на нокътната плочка, обработка на удължени нокти и педикюр.

Инструкции за употреба:

1. Поставете фрезата директно в захвата на ръкохватката.
2. Изберете посоката на въртене с бутона „FWD REV“ („F“ на дисплея – напред; „R“ на дисплея – назад).
3. Настройте желаната скорост, като завъртите регулатора.

Монтаж на фреза:

1. Уверете се, че пръстенът на ръкохватката е в отворено положение (завъртян наляво).
2. Поставете фрезата докрай в захвата.
3. Завъртете пръстена надясно, докато щракне.

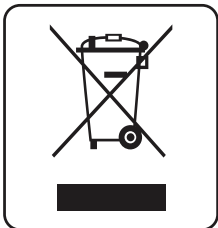
Демонтаж на фреза:

1. Завъртете пръстена наляво, докато чуете характерно щракване.
2. Извадете фрезата от захвата.

Предупреждения:

1. Устройството не е играчка и не е предназначено за деца, бременни жени или хора с рак на кожата.
2. Използвайте правилното захранващо напрежение.
3. Започнете работа само след като фрезата е правилно закрепена.
4. Преди смяна на посоката или изключване настройте скоростта на минимум.
5. Незабавно спрете устройството при необичайни вибрации или шум.
6. Увеличавайте скоростта постепенно, не рязко.
7. Не докосвайте въртящи се части по време на работа.
8. Спрете устройството преди смяна на посоката.
9. Не покривайте вентилационните отвори и ги предпазвайте от прах.
10. Не използвайте в влажна среда и не допускате контакт с вода.
11. След изключване извадете щепсела от контакта.
12. Почиствайте с мек препарат и мека кърпа.
13. Съхранявайте на сухо, сенчесто място, далеч от деца.
14. Не сменяйте често посоката на въртене – това намалява живота на шлифовъчната глава.
15. Не докосвайте фрезите след употреба – те се нагряват по време на работа и задържат топлината след спиране.

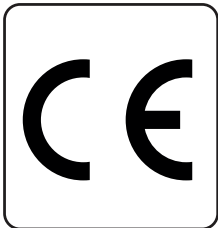
Повече информация (виж стр. 2, f1)



[PL] Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu produktu. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska. Prawidłowe obchodzenie się w gospodarstwie domowym ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami i akumulatorami pozytywnie przyczynia się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu,

zużytego sprzętu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory można zwrócić w lokalnych punktach selektywnego zbierania odpadów. Dystrybutor obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w punkcie sprzedaży, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt sprzedawany. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony. Dystrybutor prowadzący jednostkę handlu detalicznego o powierzchni sprzedaży w rozumieniu art. 2 pkt 19 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wynoszącej co najmniej 400 m² poświęconej sprzedaży sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych, jest obowiązany do nieodpłatnego przyjęcia w tej jednostce lub w jej bezpośredniej bliskości zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych, którego żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 cm, bez konieczności zakupu nowego sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych. Produkt został wprowadzony do obrotu po dn. 13 sierpnia 2005 r.

[EN] Used electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, must not be mixed with other waste. This is indicated by the symbol of a crossed-out bin placed on the product packaging. Electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, may contain hazardous substances, mixtures, and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them can lead to health risks or environmental pollution. Proper handling of used electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, in households positively contributes to reuse and recovery, including recycling of the used equipment. Used electrical and electronic devices, as well as batteries and accumulators, can be returned at local selective waste collection points. The distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the point of sale, provided that the used equipment is of the same type and served the same functions as the equipment sold. When delivering equipment intended for households, the distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the delivery location, provided that the used equipment is of the same type and served the same functions as the delivered equipment. A distributor operating a retail unit with a sales area, as defined in Article 2, point 19 of the Act of March 27, 2003, on spatial planning and development, of at least 400 m² dedicated to the sale of equipment intended for households, is obliged to accept used equipment from households free of charge at this unit or in its immediate vicinity, provided that none of the external dimensions exceeds 25 cm, without the necessity of purchasing new equipment intended for households. The product was placed on the market after August 13, 2005.



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent niniejszym na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że wyżej wymieniony produkt VivaNail Nails jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej a także dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji



objętych ograniczeniem. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna pod adresem internetowym poniżej:

[EN] Summary declaration of conformity: The manufacturer hereby declares under its sole responsibility that the above product VivaNail Nails complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:

www.beautifly.eu/deklaracje

Importer: Beautifly Sp. z o.o. Plac Bankowy 2,
00-095 Warszawa, Polska

Model: VivaNail Nails
SN: 09255903003703389
Marka: Beautifly
e-mail: serwis@beautifly.eu